

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

09.07.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Kenntnisnahme des Wirtschafts- und Finanzplanes PEF 2024 - 2025 und Festsetzung der Abfallbewirtschaftungsgebühr für das Jahr 2024 gemäß PEF

Presa in conoscenza del piano finanziario-economico PEF 2024 - 2025 e determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l' anno 2024 nel senso del PEF



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Kenntnisnahme des Wirtschafts- und Finanzplanes PEF 2024 - 2025 und Festsetzung der Abfallbewirtschaftungsgebühr für das Jahr 2024 gemäß PEF

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26.05.2006 und nachfolgende Abänderungen und in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 17 vom 24.06.2013 in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 24.06.2013;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 16 vom 30.04.2024;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 56/2024 vom 29.04.2024, mit welcher die aktualisierte Tabelle über die Spenaufteilung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle übermittelt worden ist. Die Tabelle ist vom Landesamt für Abfallwirtschaft mit dem beauftragten Berater der Ausarbeitung der Wirtschafts- und Finanzpläne PEF angepasst worden;

Festgestellt, dass bei der Abfallbewirtschaftungsgebühr 2024 der Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) von ARERA zu berücksichtigen ist;

Nach Einsichtnahme in den genehmigten Wirtschafts- und Finanzplan PEF 2024-2025, Prot. Nr. 10545 vom 25.06.2024;

Festgestellt, dass die Tarife der Abfallbewirtschaftungsgebühr nun definitiv festgelegt werden müssen;

Festgestellt, dass im Jahr 2024 gemäß genehmigten PEF Gesamtkosten von 200.427 Euro (ohne MwSt.) zu erwarten sind, für welche mit der entsprechenden Gebühr die gesetzliche Deckung zu erreichen ist;

Festgestellt, dass die Abfallbewirtschaftungsgebühr aufgrund der durchgeführten Entleerungen der einzelnen Haushalte und Betriebe berechnet wird;

Nach Einsichtnahme in die durchgeführten Restmüllmengen 2023;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Presa in conoscenza del piano finanziario-economico PEF 2024 - 2025 e determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l' anno 2024 nel senso del PEF

Vista la legge provinciale n. 4 del 26.05.2006 e successive modifiche e il decreto del Presidente della Provincia n. 17 del 26.04.2013 nel testo vigente.

Visto il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, approvato con la delibera del Consiglio comunale n. 18 d.d. 24.06.2013;

Visto il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, modificato con delibera del Consiglio comunale n. 16 d.d. 30.04.2024;

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 56 del 29.04.2024, con la quale è stata inviata la tabella aggiornata sulla ripartizione dei costi per la gestione dei rifiuti urbani. La tabella è stata aggiornata dal' Ufficio provinciale Gestione Rifiuti con il consulente incaricato per l' elaborazione del piano economico-finanziario-PEF;

Dato atto che per la determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti 2024 deve essere preso in considerazione il piano economico-finanziario (PEF);

Visto il validato piano economico-finanziario PEF 2025-2025, n. prot. 10545 del 25.06.2024;

Dato atto che le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani 2024 devono essere determinati definitivamente;

Accertato che nell'anno 2024 ai sensi del PEF validato si prevedono spese complessive per Euro 200.427,00 (senza IVA), per le quali deve essere garantita la copertura;

Constatato che la tariffa per la gestione dei rifiuti urbani viene calcolata in base ai svuotamenti dei rifiuti delle singole case e aziende;

Visti i svuotamenti effettuati nell'anno 2023;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:

in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Katja Schwingshackl*, am 08.07.2024, Prot.Nr. 0010903 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. Ufc2dmOSJZaknnwK4Oc5mUS8UYdwD3xOs99H5SKJm8c=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

beschließt

der Gemeindevausschuss

einstimmig,

1. den am 25.06.2024 unter Protokolleintrag Nr. 10545 erhaltenen Wirtschafts- und Finanzplan PEF 2024-2025 zur Kenntnis zu nehmen;
2. folglich den Abfallbewirtschaftungstarif aufgrund der im PEF 2024-2025 für das Jahr 2024 anerkannten Kosten mittels der in der Anlage beigelegten Excel-Tabelle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, zu gestalten und festzulegen;
3. den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 154 vom 30.04.2024 - Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle (TARES) - Bestätigung der Tarife für das Jahr 2024 und den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 457 vom 19.12.2023 - Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle (TARES) - Festsetzung der Tarife für das Jahr 2024 zu widerrufen.
4. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2. für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Katja Schwingshackl*, in data 08.07.2024 n. prot. 0010903 con impronta digitale n. Ufc2dmOSJZaknnwK4Oc5mUS8UYdwD3xOs99H5SKJm8c=;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. di prendere atto del piano finanziario-economico PEF 2024-2025, protocollato in entrata il 25.06.2024 n. prot. 10545;
2. di definire e fissare quindi la tariffa per la gestione dei rifiuti sulla base dei costi rilevati nel PEF 2024-2025 per l'anno 2024 utilizzando l'allegata tabella Excel, parte integrante della delibera.
3. di revocare la delibera della Giunta comunale n. 154 d.d. 30.04.2024 - Tariffa per la gestione dei rifiuti urbani (TARES) - Conferma delle tariffe per l'anno 2024 e la delibera della Giunta comunale n. 457 d.d. 19.12.2023 - Tariffa per la gestione dei rifiuti urbani (TARES) - Determinazione delle tariffe per l'anno 2024.
4. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

(KG/KS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 11.07.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 11.07.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.